## Citibank, N.A. Sucursal Guatemala

## Estados Financieros 31 de diciembre de 2022 y 2021

(Con el Informe de los Auditores Independientes)

## Índice del Contenido

Informe de los Auditores Independientes

Balances Generales Estados de Resultados Estados de Movimiento del Capital Contable Estados de Flujo de Efectivo Notas a los Estados Financieros





#### **Informe de los Auditores Independientes**

#### A los Accionistas de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala:

#### **Opinión**

Hemos auditado los estados financieros de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala (en adelante el "Banco"), los cuales comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2022 y los estados de resultados, de movimiento del capital contable y de flujo de efectivo por el año terminado en esa fecha, así como las notas explicativas de los estados financieros, numeradas de la 1 a la 32 que incluyen un resumen de las políticas contables significativas. Estos estados financieros han sido preparados por la administración del Banco de acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos materiales, la situación financiera de Citibank, N.A. Sucursal Guatemala al 31 de diciembre de 2022, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria de la República de Guatemala, según se describe en las notas 2 y 3 a los estados financieros.

#### Base para la Opinión

Efectuamos nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección "Responsabilidades de los Auditores en la Auditoría de los Estados Financieros" de nuestro informe. Somos independientes del Banco de conformidad con el Código de Ética para Profesionales de la Contabilidad del Consejo de Normas Internacionales de Ética para Contadores (Código de Ética del IESBA) junto con los requerimientos de ética aplicables a nuestra auditoría de los estados financieros en Guatemala y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

#### Asunto de Énfasis

Dirigimos la atención a las notas 2 y 3 a los estados financieros que describen la base contable utilizada en la preparación de los mismos. Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con la base de contabilidad establecida en el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos, la cual difiere en algunos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera, como se indica en la nota 32. Nuestra opinión no ha sido modificada en relación con este asunto.

(Continúa)

## Responsabilidades de la Administración y de los Responsables del Gobierno de la Entidad en Relación con los Estados Financieros

La administración es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros adjuntos de conformidad con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos emitido por la Junta Monetaria, y del control interno que la administración considere necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, la administración es responsable de la evaluación de la capacidad del Banco para continuar como negocio en marcha, revelando según corresponda, las cuestiones relacionadas con negocio en marcha y utilizando el principio contable de negocio en marcha, excepto si la administración tiene intención de liquidar el Banco o de cesar sus operaciones, o bien no tenga otra alternativa realista.

Los responsables del gobierno de la Entidad son responsables de la supervisión del proceso de información financiera del Banco.

#### Responsabilidades de los Auditores en la Auditoría de los Estados Financieros

Nuestros objetivos son obtener seguridad razonable de si los estados financieros en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado, detecte siempre una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman con base en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría y las resoluciones emitidas por el Colegio de Contadores Públicos y Auditores de Guatemala para el sector financiero regulado, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante la auditoría. También:

• Identificamos y evaluamos los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.

(Continúa)

- Obtenemos un entendimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno del Banco.
- Evaluamos lo adecuado de las políticas contables aplicadas, la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la administración.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización por la administración del principio contable de negocio en marcha, y con base en la evidencia de auditoría obtenida concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad del Banco para continuar como negocio en marcha. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que el Banco deje de ser un negocio en marcha.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones y hechos subyacentes de manera que logren la presentación razonable.

Nos comunicamos con los responsables del gobierno de la Entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planeados y los hallazgos significativos de la auditoría, incluyendo cualquier deficiencia significativa del control interno que identifiquemos en el transcurso de nuestra auditoría.

Lic. Arturo José Aldana A. Colegiado No. CPA – 1379

Guatemala, 28 de febrero de 2023

## **Balances Generales**

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 (Cifras expresadas en quetzales)

	2022 Q	2021 Q
Activo		
Disponibilidades (nota 4)	1,693,549,226	2,212,841,672
Inversiones (nota 5)	1,469,458,225	1,853,717,593
Cartera de créditos, neto (nota 6)	17,967,602	22,500,506
Productos financieros por cobrar (nota 7)	12,186,587	15,244,010
Cuentas por cobrar (nota 8)	10,228,910	14,753,848
Inversiones permanentes (nota 9)	180,000	180,000
Inmuebles y muebles, neto (nota 10)	5,810,489	7,135,177
Cargos diferidos, neto (nota 11)	24,803,535	20,090,666
•	3,234,184,574	4,146,463,472
Pasivo y Capital Contable Obligaciones descritorios (note 12)	2 702 776 002	2.565.521.050
Obligaciones depositarias (nota 12)	2,792,776,002	3,565,521,050
Crédito obtenido (nota 13)	1 502 267	154,382,400
Gastos financieros por pagar (nota 14)	1,503,267	2,411
Cuentas por pagar (nota 15)	61,393,131	62,359,147
Provisiones (nota 16) Créditos diferidos	65,564,754	54,687,362
	155,854	198,794
Total pasivo	2,921,393,008	3,837,151,164
Capital contable (notas 17 y 18)	312,791,566	309,312,308
Compromisos y contingencias (nota 29)		
	3,234,184,574	4,146,463,472
Contingencias, compromisos, otras		
responsabilidades y cuentas de orden (nota 26)	2,572,066,138	220,162,463

## Estados de Resultados

Años terminados el 31 de diciembre de 2022 y 2021 (Cifras expresadas en quetzales)

	2022 Q	2021 Q
Productos financieros (nota 19)	126,219,123	140,970,007
Gastos financieros (nota 19)	(31,884,371)	(31,418,141)
Margen por inversión	94,334,752	109,551,866
Productos por servicios (nota 20)	8,091,583	7,190,498
Gastos por servicios (nota 20)	(5,513)	(2,425)
Margen por servicios	8,086,070	7,188,073
Otros productos y gastos de operación (nota 21): Otros productos de operación	178,748,165	141,344,057
Cuentas incobrables y de dudosa recuperación	(17,185)	(932)
Otros gastos de operación	(22,228,141)	(19,982,267)
Margen por otros productos y gastos		
de operación	156,502,839	121,360,858
Margen operacional bruto	258,923,661	238,100,797
Gastos de administración (nota 22)	(146,489,625)	(137,130,449)
Margen operacional neto	112,434,036	100,970,348
Productos y gastos extraordinarios, neto (nota 23)	1,073,108	1,092,523
Productos y gastos de ejercicios anteriores, neto		
(nota 24)	198,139	(22,431)
Ganancia bruta	113,705,283	102,040,440
Impuesto sobre la renta (nota 25)	(27,967,879)	(20,553,059)
Ganancia neta	85,737,404	81,487,381

## Estados de Movimiento del Capital Contable Años terminados el 31 de diciembre de 2022 y 2021

(Cifras expresadas en quetzales)

Capital contable:         Casa matriz - capital asignado:         84,981,525         84,981,525           Reserva legal (nota 3k):         39,606,856         35,047,796           Saldo al inicio del año         39,606,856         35,047,796           Traslado de resultados de ejercicios anteriores         4,074,371         4,559,060           Saldo al final del año         43,681,227         39,606,856           Provisión de benefícios a empleados:         39,606,856         39,606,856           Saldo al inicio del año         (14,730,370)         (10,429,233)           Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)         (2,901,256)         (4,301,137)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         1,943,878         10,541,076           Movimiento neto del año         1,943,878         (8,597,198)           Saldo al final del año         1,943,878         (8,597,198)           Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al final del año         222,674,275           Ganancia neta         85,737,404         81,487,381           Menos:         197,510,419         222,674,275           Menos:         197,413,012         (102,092,177)           Traslado a		2022	2021
Casa matriz - capital asignado: Saldo al inicio y al final del año (nota 17)         84,981,525         84,981,525           Reserva legal (nota 3k): Saldo al inicio del año Traslado de resultados de ejercicios anteriores Saldo al final del año         39,606,856 4,074,371 4,559,060 43,681,227         35,047,796 4,559,060 39,606,856           Provisión de beneficios a empleados: Saldo al inicio del año (nota 16)         (14,730,370) (10,429,233)         (10,429,233) (14,730,370)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones: Saldo al inicio del año Movimiento neto del año Saldo al final del año         1,943,878 (1,943,878)         10,541,076 (8,597,198)           Resultados de ejercicios anteriores: Saldo al inicio del año Ganancia neta         197,510,419 85,737,404 81,487,381 283,247,823         222,674,275 304,161,656           Menos: Dividendos decretados (nota 18) Traslado a reserva legal         (77,413,012) (4,074,371) (4,559,060) (81,487,383) (106,651,237) Saldo al final del año         (102,092,177) (4,559,060) (105,651,237) 197,510,419		Q	Q
Casa matriz - capital asignado: Saldo al inicio y al final del año (nota 17)         84,981,525         84,981,525           Reserva legal (nota 3k): Saldo al inicio del año Traslado de resultados de ejercicios anteriores Saldo al final del año         39,606,856 4,074,371 4,559,060 43,681,227         35,047,796 4,559,060 39,606,856           Provisión de beneficios a empleados: Saldo al inicio del año (nota 16)         (14,730,370) (10,429,233)         (10,429,233) (14,730,370)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones: Saldo al inicio del año Movimiento neto del año Saldo al final del año         1,943,878 (1,943,878)         10,541,076 (8,597,198)           Resultados de ejercicios anteriores: Saldo al inicio del año Ganancia neta         197,510,419 85,737,404 81,487,381 283,247,823         222,674,275 304,161,656           Menos: Dividendos decretados (nota 18) Traslado a reserva legal         (77,413,012) (4,074,371) (4,559,060) (81,487,383) (106,651,237) Saldo al final del año         (102,092,177) (4,559,060) (105,651,237) 197,510,419	Capital contable:		
Saldo al inicio y al final del año (nota 17)         84,981,525         84,981,525           Reserva legal (nota 3k):         39,606,856         35,047,796           Traslado de resultados de ejercicios anteriores         4,074,371         4,559,060           Saldo al final del año         43,681,227         39,606,856           Provisión de beneficios a empleados:         (14,730,370)         (10,429,233)           Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)         (2,901,256)         (4,301,137)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         1,943,878         10,541,076           Movimiento neto del año         (1,943,878)         (8,597,198)           Saldo al final del año         -         1,943,878           Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año         197,510,419         222,674,275           Ganancia neta         85,737,404         81,487,381         283,247,823         304,161,656           Menos:         Dividendos decretados (nota 18)         (77,413,012)         (102,092,177)           Traslado a reserva legal         (4,074,371)         (4,559,060)           (81,487,383)         (106,651,237)           Saldo al final del año         <	•		
Saldo al inicio del año       39,606,856       35,047,796         Traslado de resultados de ejercicios anteriores       4,074,371       4,559,060         Saldo al final del año       43,681,227       39,606,856         Provisión de beneficios a empleados:       Saldo al inicio del año       (14,730,370)       (10,429,233)         Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)       (2,901,256)       (4,301,137)         Saldo al final del año       (17,631,626)       (4,301,137)         Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         Saldo al inicio del año       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       1,943,878       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:       Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,	1 0	84,981,525	84,981,525
Saldo al inicio del año       39,606,856       35,047,796         Traslado de resultados de ejercicios anteriores       4,074,371       4,559,060         Saldo al final del año       43,681,227       39,606,856         Provisión de beneficios a empleados:       (14,730,370)       (10,429,233)         Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)       (2,901,256)       (4,301,137)         Saldo al final del año       (17,631,626)       (14,730,370)         Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:       Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381       304,161,656         Menos:       Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Pasarya lagal (nota 2k)		
Traslado de resultados de ejercicios anteriores         4,074,371         4,559,060           Saldo al final del año         43,681,227         39,606,856           Provisión de benefícios a empleados:         (14,730,370)         (10,429,233)           Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)         (2,901,256)         (4,301,137)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         1,943,878         10,541,076           Movimiento neto del año         (1,943,878)         (8,597,198)           Saldo al final del año         197,510,419         222,674,275           Ganancia neta         85,737,404         81,487,381           Aga,247,823         304,161,656           Menos:         Dividendos decretados (nota 18)         (77,413,012)         (102,092,177)           Traslado a reserva legal         (4,074,371)         (4,559,060)           (81,487,383)         (106,651,237)           Saldo al final del año         201,760,440         197,510,419	<b>C</b> \	30 606 856	35 047 706
Saldo al final del año         43,681,227         39,606,856           Provisión de beneficios a empleados: Saldo al inicio del año (nota 16) Saldo al final del año         (14,730,370) (2,901,256) (17,631,626)         (10,429,233)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones: Saldo al inicio del año         1,943,878 (1,943,878)         10,541,076 (8,597,198)           Movimiento neto del año Saldo al final del año         1,943,878         (8,597,198)           Resultados de ejercicios anteriores: Saldo al inicio del año         197,510,419 85,737,404         222,674,275 81,487,381           Ganancia neta         85,737,404 283,247,823         81,487,381 304,161,656           Menos: Dividendos decretados (nota 18) Traslado a reserva legal (4,074,371) (4,559,060) (81,487,383) (106,651,237) Saldo al final del año         (77,413,012) (4,559,060) (106,651,237) (106,651,237)           Saldo al final del año         201,760,440         197,510,419			
Provisión de beneficios a empleados:     Saldo al inicio del año (14,730,370) (10,429,233)     Provisión del año cargada a capital contable (nota 16) (2,901,256) (4,301,137)     Saldo al final del año (17,631,626) (14,730,370)  Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:     Saldo al inicio del año (1,943,878) (8,597,198)     Saldo al final del año (1,943,878) (8,597,198)     Saldo al final del año (1,943,878) (8,597,198)     Saldo al inicio del año (1,943,878) (8,597,198)  Resultados de ejercicios anteriores:     Saldo al inicio del año (197,510,419) (222,674,275)     Ganancia neta (85,737,404) (81,487,381) (304,161,656)  Menos:     Dividendos decretados (nota 18) (77,413,012) (102,092,177)     Traslado a reserva legal (4,074,371) (4,559,060) (81,487,383) (106,651,237)     Saldo al final del año (201,760,440) (197,510,419)	<u> </u>		
Saldo al inicio del año       (14,730,370)       (10,429,233)         Provisión del año cargada a capital contable       (nota 16)       (2,901,256)       (4,301,137)         Saldo al final del año       (17,631,626)       (14,730,370)         Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         Saldo al inicio del año       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:         Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Saldo al Illiai del allo	45,001,227	39,000,830
Saldo al inicio del año       (14,730,370)       (10,429,233)         Provisión del año cargada a capital contable       (nota 16)       (2,901,256)       (4,301,137)         Saldo al final del año       (17,631,626)       (14,730,370)         Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         Saldo al inicio del año       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:         Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Provisión de beneficios a empleados:		
Provisión del año cargada a capital contable (nota 16)         (2,901,256)         (4,301,137)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         1,943,878         10,541,076           Movimiento neto del año         (1,943,878)         (8,597,198)           Saldo al final del año         -         1,943,878           Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año         197,510,419         222,674,275           Ganancia neta         85,737,404         81,487,381         304,161,656           Menos:         Dividendos decretados (nota 18)         (77,413,012)         (102,092,177)           Traslado a reserva legal         (4,074,371)         (4,559,060)           (81,487,383)         (106,651,237)           Saldo al final del año         201,760,440         197,510,419	<u> </u>	(14,730,370)	(10,429,233)
(nota 16)         (2,901,256)         (4,301,137)           Saldo al final del año         (17,631,626)         (14,730,370)           Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:         1,943,878         10,541,076           Movimiento neto del año         (1,943,878)         (8,597,198)           Saldo al final del año         -         1,943,878           Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año         197,510,419         222,674,275           Ganancia neta         85,737,404         81,487,381           283,247,823         304,161,656           Menos:         Dividendos decretados (nota 18)         (77,413,012)         (102,092,177)           Traslado a reserva legal         (4,074,371)         (4,559,060)           (81,487,383)         (106,651,237)           Saldo al final del año         201,760,440         197,510,419	Provisión del año cargada a capital contable	( ) , , ,	( , , , ,
Saldo al final del año       (17,631,626)       (14,730,370)         Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:       31,943,878       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       0       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419		(2,901,256)	(4,301,137)
Ganancias o pérdidas por cambios en el valor de mercado de las inversiones:       1,943,878       10,541,076         Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:       Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Saldo al final del año		
Movimiento neto del año       (1,943,878)       (8,597,198)         Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:         Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:         Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	mercado de las inversiones:		
Saldo al final del año       -       1,943,878         Resultados de ejercicios anteriores:       31,943,878         Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Saldo al inicio del año	1,943,878	10,541,076
Resultados de ejercicios anteriores:  Saldo al inicio del año  Ganancia neta  197,510,419  85,737,404  81,487,381  283,247,823  Menos:  Dividendos decretados (nota 18)  Traslado a reserva legal  (4,074,371)  (4,559,060)  (81,487,383)  Saldo al final del año  201,760,440  197,510,419	Movimiento neto del año	(1,943,878)	(8,597,198)
Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Saldo al final del año		1,943,878
Saldo al inicio del año       197,510,419       222,674,275         Ganancia neta       85,737,404       81,487,381         283,247,823       304,161,656         Menos:       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419	Resultados de ejercicios anteriores:		
Ganancia neta     85,737,404     81,487,381       283,247,823     304,161,656       Menos:     Traslado a reserva legal     (77,413,012)     (102,092,177)       Traslado a reserva legal     (4,074,371)     (4,559,060)       (81,487,383)     (106,651,237)       Saldo al final del año     201,760,440     197,510,419		197,510,419	222,674,275
Menos:     283,247,823     304,161,656       Dividendos decretados (nota 18)     (77,413,012)     (102,092,177)       Traslado a reserva legal     (4,074,371)     (4,559,060)       (81,487,383)     (106,651,237)       Saldo al final del año     201,760,440     197,510,419			
Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419			
Dividendos decretados (nota 18)       (77,413,012)       (102,092,177)         Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419			
Traslado a reserva legal       (4,074,371)       (4,559,060)         (81,487,383)       (106,651,237)         Saldo al final del año       201,760,440       197,510,419			
(81,487,383)     (106,651,237)       Saldo al final del año     201,760,440     197,510,419			
Saldo al final del año 201,760,440 197,510,419	Traslado a reserva legal		
Total capital contable 312,791,566 309,312,308			
	Total capital contable	312,791,566	309,312,308

Estados de Flujo de Efectivo Años terminados el 31 de diciembre de 2022 y 2021 (Cifras expresadas en quetzales)

	2022 Q	2021 Q
Flujo de efectivo de las actividades de		
operación:		
Cobro por intereses	115,556,499	120,747,591
Cobro por comisiones	3,541,831	2,785,822
Cobro por servicios	8,091,583	7,190,498
Pago por intereses	(18,220,840)	(19,641,504)
Pago por comisiones	(5,114,928)	(5,870,634)
Pago por servicios	(5,513)	(2,425)
Pago por gastos de administración	(146,585,165)	(135,634,169)
Ganancia por negociación de títulos valores	10,135,276	17,384,252
Ganancia cambiaria (neto)	156,520,024	121,361,790
Inversiones en valores:		
Ingreso por desinversión	145,689,679,880	151,090,286,466
Egreso por inversión	(144,564,146,528)	(151,263,032,166)
Cartera de créditos:	,	,
Ingreso por amortizaciones	123,366,563	83,211,457
Egreso por desembolsos	(118,709,520)	(88,275,273)
Obligaciones depositarias:		
Ingreso por captaciones	109,583,279,604	87,905,626,844
Egreso por retiro de depósitos	(110,356,024,652)	(88,711,810,810)
Créditos obtenidos:		
Ingreso por créditos	308,397,800	658,256,100
Egreso por amortización de créditos	(462,780,200)	(503,873,700)
Impuesto sobre la renta pagado	(26,265,535)	(22,975,700)
Otros ingresos y egresos (neto)	1,448,012	(7,760,587)
Flujo neto de efectivo por las		
actividades de operación	302,164,191	(752,026,148)
Flujo de efectivo de las actividades de		
inversión:	(005.7(2)	(2.552.000)
Egreso por compra de inmuebles y muebles	(825,763)	(2,553,800)
Flujo neto de efectivo usado en las	(005.7(2)	(2.552.000)
actividades de inversión	(825,763)	(2,553,800)
Flujo de efectivo de las actividades de		
financiación:		
Dividendos pagados	(77,413,012)	(102,092,177)
Flujo neto de efectivo usado en las	(77,113,012)	(102,072,177)
actividades de financiación	(77,413,012)	(102,092,177)
Van	223,925,416	(856,672,125)
v dii	223,723,710	(030,072,123)
		(Continúa)

## Estados de Flujo de Efectivo

	2022 Q	2021 Q
Vienen _	223,925,416	(856,672,125)
Aumento (disminución) neta en disponibilidades y equivalentes de efectivo Disponibilidades y equivalentes de efectivo al	223,925,416	(856,672,125)
inicio del año	2,212,841,672	3,069,513,797
Disponibilidades y equivalentes de efectivo al final del año	2,436,767,088	2,212,841,672

#### Información Complementaria

La siguiente es la integración de las disponibilidades y equivalentes de efectivo:

	31 de dic	31 de diciembre		
	2022 O	2021 O		
Disponibilidades (nota 4)	1,693,549,226	2,212,841,672		
Inversiones (nota 5)	743,217,862	- -		
	2,436,767,088	2,212,841,672		

31 de diciembre de 2022 y 2021

#### 1 Operaciones

Citibank, N.A. Sucursal Guatemala (el "Banco") fue autorizado para operar por tiempo indefinido en la República de Guatemala según Resolución de la Junta Monetaria Número 162-89 del 13 de septiembre de 1989 e inició operaciones el 3 de diciembre de 1990.

Sus operaciones corresponden a la banca y se rigen, en su orden, por las siguientes leyes guatemaltecas: Ley de Bancos y Grupos Financieros y, en lo que fuere aplicable, por la Ley Orgánica del Banco de Guatemala, la Ley Monetaria, la Ley de Supervisión Financiera, la Ley contra el Lavado de Dinero u Otros Activos y la Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo.

Las oficinas centrales del Banco están ubicadas en la 3ª avenida 13-78 zona 10, Edificio Torre Citi, nivel 15, Ciudad de Guatemala.

La controladora última del Banco es la entidad Citigroup Inc. constituida en los Estados Unidos de América.

#### 2 Bases de Preparación

#### a Base de Contabilidad

Las políticas contables utilizadas para la preparación y presentación de información financiera están de acuerdo, en todos sus aspectos importantes, con la práctica general en la actividad bancaria regulada en Guatemala y con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos (MIC) aprobado en la Resolución de Junta Monetaria JM-150-2006 y sus modificaciones posteriores.

El MIC tiene como objetivo normar el registro contable de todas las actividades financieras de las entidades sujetas a la vigilancia e inspección de la Superintendencia de Bancos de Guatemala.

Adicionalmente, estas políticas contables e informes deben regirse por la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Ley Monetaria, Ley de Supervisión Financiera, Ley contra el Lavado de Dinero u Otros Activos, Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo y otras leyes aplicables a su actividad, así como por las disposiciones de la Junta Monetaria y de la Superintendencia de Bancos de Guatemala.

#### b Base de Medición

Los activos y pasivos se presentan al costo; y en el caso de algunas inversiones disponibles para la venta, a su valor razonable.

#### c Moneda de Presentación

Los estados financieros están expresados en quetzales (Q), la moneda de curso legal en Guatemala. Al 31 de diciembre de 2022 los tipos de cambio de referencia del Banco de Guatemala y del mercado bancario de divisas estaban alrededor de Q7.85 = US\$1 (Q7.72 = US\$1 para 2021).

#### d Estimaciones Contables

En la preparación de los estados financieros se han efectuado ciertas estimaciones y supuestos relacionados para informar sobre los activos, pasivos, resultados y la revelación de pasivos contingentes. Los resultados reales pueden diferir de estas estimaciones. Las estimaciones importantes que son particularmente susceptibles a cambios significativos se relacionan principalmente con la determinación de la estimación por valuación de cartera de créditos, la valuación de inversiones en valores y la recuperación de cuentas por cobrar.

#### 3 Políticas Contables Significativas

La información adjunta contenida en los estados financieros y sus notas ha sido preparada y es responsabilidad de la administración del Banco. Las políticas contables que se resumen a continuación se aplicaron en la preparación y presentación de estos estados financieros. Estas políticas contables difieren de las normas internacionales de información financiera (NIIF) principalmente en lo que se resume en la nota 32.

#### a Equivalentes de Efectivo

Se consideran equivalentes de efectivo las inversiones que son fácilmente convertibles a efectivo y que vencen dentro de los tres meses siguientes a la fecha de los estados financieros.

#### **b** Inversiones

#### i. Inversiones en valores

El portafolio de inversiones en valores comprende lo siguiente:

#### • Títulos valores para la venta

El registro contable inicial se efectúa al costo de adquisición sin considerar las comisiones y otros cargos similares incurridos en la compra. Las compras y ventas se registran contablemente en la fecha de la transacción.

El valor contable de estas inversiones se actualiza mensualmente con base en su valor de cotización en bolsa de valores. Cuando no hay valor de cotización en bolsa este se determina con base en la normativa relacionada con la valuación de inversiones en valores. Cuando se trate de títulos emitidos por el Banco de Guatemala o el Ministerio de Finanzas Públicas donde no pueda establecerse un valor de mercado de referencia, la valoración se hace al costo de adquisición.

Las diferencias que resultan de la variación de precios se registran en el capital contable. Cuando el título valor se vende, la ganancia o pérdida acumulada en el capital contable se reconoce en los resultados del año.

#### Operaciones de reporto

Las inversiones en valores que el Banco mantenga bajo acuerdo de reventa se registran al costo de adquisición.

Las inversiones en valores que el Banco haya otorgado bajo acuerdo de recompra se dan de baja de la cuenta de inversiones registrada en el balance general y se registran en cuentas de orden.

#### ii. Estimación por valuación de inversiones

De acuerdo con las regulaciones vigentes se debe registrar una estimación por valuación de inversiones como resultado de un análisis de riesgo.

#### c Cartera de Créditos

#### i. Préstamos y otros

De acuerdo con el MIC la cartera de créditos representa el importe de los créditos concedidos en moneda nacional y moneda extranjera, más-menos el ajuste al tipo de cambio cuando se trate de créditos en moneda extranjera. Las comisiones o cargos percibidos no devengados por otros conceptos que no sean intereses cobrados anticipadamente y vinculados a la administración de los créditos otorgados, se irán reconociendo al menos mensualmente como productos conforme se devenguen, en función del plazo del crédito otorgado o al momento de la cancelación anticipada del crédito.

Los saldos de las cuentas por cobrar por tarjetas de crédito están divididos en ciclos, cuyas fechas de corte mensual se realizan en diferentes días de cada mes. Para efectos de cierres contables mensuales, los montos por compras en establecimientos se registran como cuentas por cobrar cuando se realizan las transacciones por parte del tarjetahabiente.

# ii. Estimación por valuación de cartera de créditos y cuentas por cobrar De acuerdo con el Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito, Resolución JM-93-2005 del 23 de mayo de 2005 y sus modificaciones posteriores, se debe registrar contra los resultados del año una reserva conforme la valuación de su cartera de activos crediticios.

En caso esta exceda del máximo legal permitido como gasto deducible para fines de la determinación del gasto de impuesto sobre la renta, el excedente podrá registrarse directamente contra cuentas de reservas de capital en el capital contable.

La constitución y mantenimiento de reservas o provisiones genéricas sumadas a las reservas o provisiones específicas deben cubrir el equivalente al cien por ciento de la cartera vencida y en ningún caso puede ser menor al 1.25% del total de los activos crediticios brutos.

#### d Inversiones Permanentes

Las inversiones en acciones efectuadas con carácter permanente se reconocen utilizando el método de costo, inclusive las inversiones en acciones de entidades en que por su participación accionaria tenga control y/o influencia significativa.

Los ingresos obtenidos de estas inversiones se registran sólo en la medida en que se distribuyen las ganancias acumuladas de la entidad participada (en la que se mantiene la inversión), surgidas después de la fecha de adquisición.

#### e Inmuebles y Muebles

#### i. Activos adquiridos

Los bienes muebles se presentan al costo de adquisición.

#### ii. Desembolsos posteriores a la adquisición

Las renovaciones y mejoras importantes se capitalizan, mientras que los desembolsos por reparaciones y mantenimiento que no alargan la vida útil de los activos se reconocen como gasto en los resultados del año.

#### iii. Depreciación

Los bienes muebles se deprecian por el método de línea recta, utilizando tasas basadas en los porcentajes establecidos fiscalmente.

Los porcentajes de depreciación anual utilizados son los siguientes:

	%
Equipo de cómputo	33.33
Mobiliario y equipo	20
Equipo de telecomunicaciones	20 y 33.33
Equipo y sistemas de seguridad	10 y 20

El gasto por depreciación se registra contra los resultados del año.

El costo y la depreciación acumulada de los activos totalmente depreciados permanecen en sus respectivas cuentas hasta que estos activos son vendidos o retirados.

#### f Amortización

Las mejoras a propiedades ajenas y las licencias de programas informáticos se difieren y se amortizan por el método de línea recta, a razón del 5% y 10% anual para mejoras a propiedades ajenas y 10% anual para las licencias de programas informáticos. El gasto por amortización se registra contra los resultados del año.

#### g Provisiones

Se reconoce una provisión cuando se tiene una obligación legal o implícita como resultado de acontecimientos pasados y es probable que requiera un desembolso económico para cancelar tal obligación. La provisión realizada se aproxima a su valor de cancelación, no obstante, puede diferir del monto definitivo.

#### h Beneficios a Empleados

De acuerdo con el Manual de Instrucciones Contables para Entidades Sujetas a la Vigilancia e Inspección de la Superintendencia de Bancos de Guatemala, el Banco provisiona mensualmente contra resultados, la proporción equivalente a las indemnizaciones por finalización de relación laboral, ya sea por virtud de lo establecido en el Código de Trabajo, en pactos colectivos de condiciones de trabajo, por políticas expresamente establecidas por el Banco o, en su caso, por contratos individuales de trabajo.

De acuerdo con las Leyes de Guatemala, los patronos tienen la obligación de pagar a sus empleados y trabajadores en caso de despido injustificado, indemnización equivalente al sueldo de un mes por cada año trabajado a su servicio o a sus beneficiarios en caso de muerte, conforme lo establecido por el artículo 85 inciso (a) del Código de Trabajo.

Se realiza una revisión periódica de la provisión para beneficios a empleados y se efectúa el ajuste correspondiente para mantener actualizado el importe de esta provisión, de acuerdo con las políticas laborales establecidas por el Banco.

En caso que las provisiones constituidas excedan el máximo legal permitido como gasto deducible para fines fiscales, tales excedentes podrán registrarse directamente contra cuentas del capital contable.

#### i Reconocimiento de Ingresos

Los ingresos devengados por conceptos distintos a los indicados en los literales i, ii y iii siguientes se registran en las cuentas productos por cobrar y utilidades diferidas según corresponda, y se registran en los resultados del año hasta cuando se perciben.

Los ingresos obtenidos por los conceptos siguientes se registran utilizando la base de acumulación o devengo en cuentas de resultados:

- i. Intereses devengados no percibidos sobre bonos emitidos o documentos expedidos por el Banco de Guatemala y valores de otros emisores cuyos fondos de amortización controle el Banco de Guatemala;
- ii. Intereses devengados no percibidos sobre valores emitidos por gobiernos extranjeros o bancos centrales extranjeros, que tengan como mínimo una calificación de riesgo A-3 para corto plazo o BBB- para largo plazo, otorgada por Standard & Poor's o calificación equivalente otorgada por una calificadora de riesgo de reconocido prestigio internacional; e,
- iii. Intereses, comisiones y otros productos sobre cartera de tarjetas de crédito.

La contabilización de ingresos devengados no percibidos en la cuenta de utilidades diferidas se suspende cuando se incurre en un atraso de treinta días calendario para las inversiones en títulos-valores y noventa días calendario para el resto de operaciones y servicios, contados a partir del día siguiente de cuando debieron efectuarse los pagos pactados o convenidos. Cuando ocurra la suspensión indicada los ingresos devengados no percibidos deberán reversarse de las cuentas de balance afectadas.

Para las transacciones de tarjetas de crédito el registro contable en resultados se suspende cuando se incurra en un atraso de noventa días calendario contados a partir del día siguiente de cuando debieron recibirse los pagos pactados o convenidos. Cuando ocurra la suspensión mencionada los ingresos registrados en cuentas de resultados que no fueron efectivamente percibidos se reconocen como gasto contra la cuenta de productos por cobrar en la que se registraron inicialmente. Se exceptúan los cargos que se capitalicen en cuentas de tarjetas de crédito, que no serán extornados.

Los saldos suspendidos registrados en cuentas de balance y en cuentas de resultados, así como los que sean devengados a partir de la fecha de suspensión se registran en cuentas de orden.

#### j Dividendos Decretados

Los dividendos se decretan conforme a la autorización de los órganos competentes, rebajando la cuenta de resultados de ejercicios anteriores y registrando una cuenta por pagar. El pago se hace efectivo durante el año en el que se decretan los dividendos.

La Superintendencia de Bancos observando el debido proceso podrá limitar a los bancos, sociedades financieras y entidades fuera de plaza la distribución de dividendos, bajo cualquier modalidad o forma que adopten tales dividendos, cuando a juicio de este órgano y como medida prudencial sea necesario fortalecer la liquidez y/o la solvencia del banco, sociedad financiera o entidad fuera de plaza respectiva.

#### k Reserva Legal

De acuerdo con los artículos 36 y 37 del Código de Comercio de Guatemala, toda sociedad deberá separar anualmente como mínimo el cinco por ciento (5%) de la ganancia neta contable de cada ejercicio para formar la reserva legal. Esta no podrá ser distribuida en forma alguna entre los accionistas sino hasta la liquidación de la sociedad. Sin embargo, anualmente podrá capitalizarse el excedente del cinco por ciento (5%) de la misma cuando la reserva legal anual exceda el quince por ciento (15%) del capital pagado al cierre del ejercicio inmediato anterior, sin perjuicio de seguir reservando el cinco por ciento (5%) anual mencionado anteriormente. Se contabiliza en el año corriente el 5% de la ganancia neta del año anterior.

#### l Impuesto sobre la Renta

El impuesto sobre la renta es el impuesto que se estima para pagar sobre la renta gravable para el año utilizando las tasas vigentes a la fecha de reporte y cualquier otro ajuste sobre el impuesto a pagar con respecto a años anteriores.

#### m Activos y Pasivos en Moneda Extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan a su valor equivalente en quetzales utilizando el tipo de cambio que proceda conforme a las disposiciones de las autoridades monetarias (ver nota 2c).

#### n Transacciones en Moneda Extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se contabilizan a su equivalente en quetzales utilizando el tipo de cambio vigente cuando se realiza la transacción.

El diferencial de cambio, si hubiese alguno, que resulte entre la fecha cuando se registra la transacción y la de su cancelación o la del cierre contable se registra contra los resultados del año.

#### o Nuevas Regulaciones

#### Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito

El 25 de mayo de 2022 la Junta Monetaria aprobó la Resolución JM-47-2022 "Reglamento para la Administración del Riesgo de Crédito", cuyo objeto es normar aspectos que deben observar los bancos, las sociedades financieras, las entidades fuera de plaza o entidades off shore y las empresas de un grupo financiero que otorguen financiamiento, relativos a las administración del riesgo de crédito, al proceso crediticio, a la información mínima de los solicitantes de financiamiento y de los deudores, y a la valuación de activos crediticios.

Este nuevo reglamento derogará la Resolución de Junta Monetaria JM-93-2005 y sus modificaciones a partir del 1 de enero de 2024 de conformidad con la resolución de Junta Monetaria JM-125-2022.

#### 4 Disponibilidades

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Caja	9,437,154	10,552,741	
Banco Central depósito legal (a)	754,526,501	1,718,848,387	
Banco Central depósitos especiales	12,737,000	15,766,500	
Bancos del país	1,732,069	2,118,336	
Bancos del exterior (b)	285,290,000	176,165,000	
Cheques a compensar	2,667,097	6,863,533	
Total moneda nacional	1,066,389,821	1,930,314,497	
Moneda extranjera:			
Caja	57,561,335	43,872,978	
Banco Central depósito legal (a)	266,418,834	142,020,173	
Banco Central depósitos especiales	4,955,536	4,750,346	
Bancos del país	603,424	360,868	
Bancos del exterior (c)	293,627,430	91,181,301	
Cheques y giros a compensar	3,992,846	341,509	
Total moneda extranjera	627,159,405	282,527,175	
	1,693,549,226	2,212,841,672	

- (a) El saldo de esta cuenta se aplica para cubrir el encaje bancario requerido sobre las obligaciones depositarias; por lo que estos fondos se consideran restringidos (ver nota 12).
- (b) Este saldo corresponde a depósitos efectuados en Citibank, N.A. International Banking Facility que devengan tasas de interés anual que oscilan entre 4.78% y 5.77% (3.34% y 4.78% en 2021) con vencimientos entre enero de 2023 y marzo de 2024 (entre julio de 2022 y diciembre de 2023 para 2021).
- (c) Este saldo corresponde a depósitos monetarios efectuados en bancos y sucursales de Citigroup, principalmente en Citibank, N.A. New York y Citibank Europe PLC por US36,678,308 y €712,039 respectivamente equivalentes en conjunto a Q239,597,230 (Citibank, N.A. New York y Citibank Europe PLC por US\$10,660,178 y €1,015,576 respectivamente equivalentes en conjunto a Q91,169,961 en 2021), los cuales no devengan interés.

#### 5 Inversiones

El resumen de esta cuenta al 31 de diciembre de 2022 es el siguiente:

	Rangos tasa de interés anual	Vencimientos	Saldo en Q
Moneda nacional: En títulos valores para la venta: Certificados representativos en Bonos del Tesoro de la República de Guatemala	6.75% al 9.25%	De noviembre 2027 a junio 2031	531,936,713
Certificados de depósito a plazo emitidos por el Banco de Guatemala Total inversiones	3.97% al 5.69%	De marzo a septiembre 2023	937,521,512 1,469,458,225

El resumen de esta cuenta al 31 de diciembre de 2021 es el siguiente:

	Rangos tasa de interés anual	Vencimientos	Saldo en US\$	Saldo en Q
Moneda nacional:				
En títulos valores para la venta:				
Certificados representativos en Bonos del	6.50% al	De junio 2025		
Tesoro de la República de Guatemala	9.25%	a junio 2031	-	888,353,137
Certificados de depósito a plazo emitidos por	4.04% al	De junio 2022		
el Banco de Guatemala	4.29%	a marzo 2023	-	618,014,868
Total inversiones en moneda				
nacional				1,506,368,005
Moneda extranjera:				
En títulos valores para la venta:				
Bonos del Tesoro de la República de				
Guatemala (Eurobonos)	5.75%	Junio 2022	44,998,599	347,349,588
Total inversiones en moneda				
extranjera				347,349,588
Total de inversiones				1,853,717,593

- a. Geográficamente los saldos de las inversiones corresponden a títulos valores emitidos por entidades ubicadas en Guatemala.
- b. Las inversiones al 31 de diciembre de 2022 incluyen equivalentes de efectivo por Q743,217,862.
- c. Al 31 de diciembre de 2022 las inversiones tienen vencimientos que oscilan del 2023 al 2031 (2022 al 2031 para 2021). Los vencimientos de estas inversiones durante los próximos cinco años se resumen a continuación:

	Q
2023	937,521,512
2027 en adelante	531,936,713
	1,469,458,225

#### 6 Cartera de Créditos, neto

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Fiduciarios	14,596,729	20,209,953	
Tarjeta de crédito	2,383,502	1,934,287	
Total moneda nacional	16,980,231	22,144,240	
Moneda extranjera:			
Tarjeta de crédito	1,330,952	823,986	
Total moneda extranjera	1,330,952	823,986	
Total cartera de créditos, bruta	18,311,183	22,968,226	
Menos:			
Estimación por valuación:			
Específica	(17,185)	(931)	
Genérica	(326,396)	(466,789)	
Total estimación por valuación	(343,581)	(467,720)	
Total cartera de créditos, neto	17,967,602	22,500,506	

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 las operaciones de crédito devengan tasas de interés anuales variables según los porcentajes que se detallan a continuación:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	0/0	%	
Créditos:			
En moneda nacional	7.25 y 11.70	7.25	
Tarjeta de crédito:			
En moneda nacional	36.00	36.00	
En moneda extranjera	18.00	18.00	

El resumen de la cartera de créditos por su estado es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Vigentes	16,980,231	22,144,240	
Total moneda nacional	16,980,231	22,144,240	
Moneda extranjera:			
Vigentes	1,330,952	823,986	
Total moneda extranjera	1,330,952	823,986	
Total cartera de créditos	18,311,183	22,968,226	

El resumen de la cartera de créditos por categoría es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Deudores empresariales mayores	15,113,933	20,497,393	
Deudores empresariales menores	1,866,298	1,646,847	
Total moneda nacional	16,980,231	22,144,240	
Moneda extranjera:			
Deudores empresariales mayores	306,483	194,353	
Deudores empresariales menores	1,024,469	629,633	
Total moneda extranjera	1,330,952	823,986	
Total cartera de créditos	18,311,183	22,968,226	

Los saldos de la cartera de créditos por área geográfica corresponden a créditos en la República de Guatemala.

El resumen de la cartera de créditos por vencimiento es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Hasta un año	16,980,231	22,144,240	
Total moneda nacional	16,980,231	22,144,240	
Moneda extranjera:			
Hasta un año	1,330,952	823,986	
Total moneda extranjera	1,330,952	823,986	
Total cartera de créditos	18,311,183	22,968,226	

El movimiento contable de la estimación por valuación de la cartera de créditos se resume a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Saldo al inicio del año	467,720	468,138
Más aumentos por:		
Provisión del año cargada a resultados		
(nota 21)	17,185	932
Diferencial cambiario, neto	2,404	-
	487,309	469,070
Menos cargos por:		
Regularización por excedente en saldo de		
la estimación (nota 24)	(143,728)	-
Diferencial cambiario, neto	-	(1,350)
	(143,728)	(1,350)
Saldo al final del año	343,581	467,720
•		

## 7 Productos Financieros por Cobrar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Inversiones	8,766,947	13,542,808	
Disponibilidades	3,398,869	336,764	
Total moneda nacional	12,165,816	13,879,572	
Moneda extranjera:			
Inversiones	-	1,362,253	
Disponibilidades	10,170	255	
Comisiones	10,601	1,930	
Total moneda extranjera	20,771	1,364,438	
•	12,186,587	15,244,010	

#### **8** Cuentas por Cobrar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Moneda nacional:			
Contratos a término (nota 31)	7,799,131	8,016,099	
Deudores varios	911,863	90,359	
Anticipos a sueldos	15,310	-	
Total moneda nacional	8,726,304	8,106,458	
Moneda extranjera:			
Deudores varios	1,489,143	2,104,333	
Cuentas por liquidar (a)	13,463	4,543,057	
Total moneda extranjera	1,502,606	6,647,390	
	10,228,910	14,753,848	

<sup>(</sup>a) Al 31 de diciembre 2021 estas cuentas incluyen principalmente la liquidación de compra-venta de divisas.

#### **9** Inversiones Permanentes

El saldo de esta cuenta representa la inversión en 36 acciones de la Asociación Bancaria de Guatemala con valor nominal de Q5,000 cada una, con un costo de Q180,000.

#### 10 Inmuebles y Muebles, neto

El movimiento contable de esta cuenta por el año terminado el 31 de diciembre de 2022 se resume a continuación:

	Saldo inicial Q	Adiciones Q	Traslados Q	Bajas Q	Saldo final Q
Costo:					
Equipo de telecomunicaciones	12,218,360	-	70,221	(4,955,353)	7,333,228
Equipo de cómputo	7,507,409	121,490	1,053,294	(1,264,664)	7,417,529
Mobiliario y equipo	5,390,103	-	145,869	-	5,535,972
Equipo y sistemas de seguridad	3,609,403	-	1,771,297	-	5,380,700
Vehículos	845,523	-	-	-	845,523
Obras de arte	360,369	-	-	-	360,369
Anticipos para adquisición de activos	497,924	625,591	(1,123,515)	-	-
Anticipos para construcciones		78,682			78,682
	30,429,091	825,763	1,917,166	(6,220,017)	26,952,003
Depreciación acumulada:					
Equipo de cómputo	(6,331,758)	(766,081)	-	1,264,664	(5,833,175)
Equipo de telecomunicaciones	(10,154,739)	(1,124,319)	-	4,955,353	(6,323,705)
Vehículos	(507,314)	(169,105)	-	-	(676,419)
Mobiliario y equipo	(4,580,319)	(506,013)	(134,698)	-	(5,221,030)
Equipo y sistemas de seguridad	(1,719,784)	(421,338)	(946,063)		(3,087,185)
	(23,293,914)	(2,986,856)	(1,080,761)	6,220,017	(21,141,514)
Saldos netos	7,135,177	(2,161,093)	836,405 (a)	-	5,810,489

<sup>(</sup>a) Este monto corresponde a traslados al rubro de cargos diferidos por un costo de Q1,917,166 y una amortización acumulada por Q1,080,761 (ver nota 11).

El movimiento contable de esta cuenta por el año terminado el 31 de diciembre de 2021 se resume a continuación:

	Saldo inicial Q	Adiciones Q	Traslados Q	Bajas Q	Saldo final Q
Costo:					
Equipo de telecomunicaciones	11,556,631	-	661,729	-	12,218,360
Equipo de cómputo	7,032,509	-	1,288,684	(813,784)	7,507,409
Mobiliario y equipo	5,370,996	-	19,107	-	5,390,103
Equipo y sistemas de seguridad	3,407,392	-	202,011	-	3,609,403
Vehículos	845,523	-	-	-	845,523
Obras de arte	360,369	-	-	-	360,369
Anticipos para adquisición de activos	115,655	2,553,800	(2,171,531)		497,924
	28,689,075	2,553,800		(813,784)	30,429,091
Depreciación acumulada:					
Équipo de cómputo	(6,943,665)	(201,877)		813,784	(6,331,758)
Equipo de telecomunicaciones	(8,809,620)	(1,345,119)		-	(10,154,739)
Vehículos	(338,210)	(169,104)		-	(507,314)
Mobiliario y equipo	(3,548,423)	(1,120,130)	88,234	-	(4,580,319)
Equipo y sistemas de seguridad	(1,238,219)	(393,331)	(88,234)	-	(1,719,784)
·	(20,878,137)	(3,229,561)		813,784	(23,293,914)
Saldos netos	7,810,938	(675,761)	_		7,135,177

## 11 Cargos Diferidos, neto

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre		
	2022	2021	
	Q	Q	
Mejoras a propiedades ajenas	385,183	2,302,349	
Licencias de programas informáticos	251,655	251,655	
	636,838	2,554,004	
Menos amortización acumulada	(429,735)	(1,411,806)	
	207,103	1,142,198	
Gastos anticipados:			
Impuestos y arbitrios (nota 25)	24,559,805	18,841,352	
Servicios	36,627	107,116	
	24,596,432	18,948,468	
	24,803,535	20,090,666	

El movimiento contable de mejoras a propiedades ajenas y de licencias de programas informáticos durante el año terminado el 31 de diciembre de 2022 se resume a continuación:

	Mejoras a propiedades ajenas Q	Licencias de programas informáticos Q	Total Q
Costo:			
Saldo al inicio de año	2,302,349	251,655	2,554,004
Traslados (nota 10)	(1,917,166)	-	(1,917,166)
Saldo al final del año	385,183	251,655	636,838
Amortización acumulada:			
Saldo al inicio del año	(1,273,393)	(138,413)	(1,411,806)
Amortización del año			
cargada a gasto	(73,523)	(25,167)	(98,690)
Traslados (nota 10)	1,080,761	-	1,080,761
Saldo al final del año	(266,155)	(163,580)	(429,735)
Saldos netos	119,028	88,075	207,103

El movimiento contable de mejoras a propiedades ajenas y de licencias de programas informáticos durante el año terminado el 31 de diciembre de 2021 se resume a continuación:

	Mejoras a propiedades ajenas Q	Licencias de programas informáticos Q	Total Q
Costo:			
Saldo al inicio de año	2,302,349	251,655	2,554,004
Saldo al final del año	2,302,349	251,655	2,554,004
Amortización acumulada:	(0=0,0,0)	(112.2.16)	(4.000.610)
Saldo al inicio del año Amortización del año	(970,366)	(113,246)	(1,083,612)
cargada a gasto	(303,027)	(25,167)	(328,194)
Saldo al final del año	(1,273,393)	(138,413)	(1,411,806)
Saldos netos	1,028,956	113,242	1,142,198

#### 12 Obligaciones Depositarias

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Moneda nacional:		
Depósitos monetarios	1,538,417,432	3,011,796,872
Depósitos a plazo	600,000,000	-
Depósitos con restricciones	5,786,624	6,019,072
Total moneda nacional	2,144,204,056	3,017,815,944
Moneda extranjera:		
Depósitos monetarios	647,073,435	546,193,718
Depósitos a plazo	1,099,311	1,080,677
Depósitos con restricciones	399,200	430,711
Total moneda extranjera	648,571,946	547,705,106
·	2,792,776,002	3,565,521,050

• Las operaciones de depósito devengan tasas de interés anual que oscilan entre los porcentajes que se detallan a continuación:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	<b>%</b>	%
Moneda nacional:		
Depósitos monetarios	0.00 y 2.25	0.00 y 2.50
Depósitos a plazo	5.69 y 5.72	-
Moneda extranjera:		
Depósitos monetarios	0.00 y 0.35	0.00 y 0.35
Depósitos a plazo	2.4	0.37

- Los depósitos bancarios están sujetos a encaje bancario, el cual se determina en moneda nacional y/o extranjera como un porcentaje de la totalidad de estos depósitos. Este encaje bancario debe mantenerse constantemente en forma de depósitos de inmediata exigibilidad en el Banco de Guatemala, de fondos en efectivo en las cajas de los Bancos, y, cuando las circunstancias lo ameriten, de inversiones líquidas en títulos, documentos o valores, nacionales o extranjeros, de acuerdo con los reglamentos que para el efecto emita la Junta Monetaria.
- El porcentaje del encaje bancario sobre las obligaciones depositarias y obligaciones financieras en moneda nacional y moneda extranjera es de 14.6%. El Banco de Guatemala remunera sobre saldos de disponibilidades que integran el encaje bancario computable (ver nota 4).
- El 1 de junio de 2002 entró en vigencia la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Decreto Número 19-2002, estableciendo la creación del Fondo para la Protección del Ahorro (FOPA), el cual cubre los depósitos constituidos en el Banco por personas individuales o jurídicas hasta por Q20,000 o su equivalente en moneda extranjera.
  - Las cuotas que cada banco debe aportar mensualmente al FOPA se determinan de conformidad con las regulaciones vigentes. La obligación del Banco de aportar estas cuotas cesa cuando el saldo de este aporte alcance el cinco por ciento (5%) del total de las obligaciones depositarias en el sistema financiero nacional. Durante el año terminado el 31 de diciembre de 2022 se efectuaron aportes al FOPA por Q6,871,014 (Q6,850,472 en 2021) los cuales se registraron en los resultados del año (nota 19).
- Al 31 de diciembre de 2022 las cuentas que integran las obligaciones depositarias incluyen saldos por Q5,786,624 y US\$50,839 equivalentes a Q399,200 para un total de Q6,185,824 (Q6,019,072 y US\$55,798 equivalentes a Q430,711 para un total de Q6,449,781 en 2021) que corresponden a depósitos de terceros que se encuentran embargados por orden judicial.

#### 13 Crédito Obtenido

El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 2021 corresponde a un préstamo obtenido de Citibank, N.A. Puerto Rico Branch por US\$20,000,000 equivalentes a Q154,382,400.

Este préstamo devengaba una tasa de interés anual de 0.22% y tenía garantía fiduciaria del Banco. El préstamo fue cancelado a su vencimiento en enero de 2022.

#### 14 Gastos Financieros por Pagar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Moneda nacional:		
Obligaciones depositarias	1,499,507	
Total moneda nacional	1,499,507	-
Moneda extranjera:		
Créditos obtenidos	-	1,896
Obligaciones depositarias	3,760	515
Total moneda extranjera	3,760	2,411
	1,503,267	2,411

## 15 Cuentas por Pagar

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Moneda nacional:		
Impuesto sobre la renta por pagar		
(nota 25)	27,967,879	20,553,059
Obligaciones por emisión de		
documentos (a)	21,686,521	24,835,661
Cuentas por pagar	2,505,458	1,479,461
Retenciones por pagar	2,138,844	3,072,434
Obligaciones inmediatas (b)	1,678,417	667,433
Ingresos por aplicar	140,820	113,619
Total moneda nacional	56,117,939	50,721,667
Van	56,117,939	50,721,667

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Vienen	56,117,939	50,721,667
Moneda extranjera:		
Obligaciones por emisión de		
documentos (a)	5,196,758	11,534,999
Obligaciones inmediatas	39,960	21,318
Ingresos por aplicar	38,474	81,163
Total moneda extranjera	5,275,192	11,637,480
v	61,393,131	62,359,147

- (a) El saldo de estas cuentas está integrado por cheques de caja y otros documentos emitidos por el Banco.
- (b) El saldo de esta cuenta incluye la valuación de los contratos a término vigentes negociados por el Banco por transacciones de compra y/o venta de divisas (ver nota 31).

#### 16 Provisiones

El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Beneficios a empleados (indemnizaciones laborales)	54,320,117	47,410,311
Bonificaciones	10,953,777	7,012,957
Aguinaldos	290,860	264,094
	65,564,754	54,687,362

El movimiento contable de la provisión para beneficios a empleados se resume a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022 Q	2021 Q
Saldo al inicio del año Más:	47,410,311	40,318,558
Provisión del año cargada a resultados Provisión del año cargada a capital	4,008,550	3,228,741
contable	2,901,256	4,301,137
Sub-total	54,320,117	47,848,436
Menos:		
Pagos efectuados en el año	-	(438,125)
Saldo al final del año	54,320,117	47,410,311

#### 17 Capital Asignado

De conformidad con el numeral 5 del artículo 215 del Código de Comercio de la República de Guatemala, las sucursales extranjeras constituidas en Guatemala deben tener un capital asignado. Este requerimiento legal fue cubierto por medio de un aporte por US\$10,000,000 recibidos de Citibank N.A. New York y registrados como capital asignado por un monto de Q84,981,525.

Los socios solo están obligados hasta el monto de sus contribuciones de capital. El capital se divide en asignaciones que no pueden ser utilizadas para otros propósitos distintos al capital asignado.

#### 18 Dividendos Decretados

Durante los años terminados el 31 de diciembre de 2022 y 2021 se pagaron dividendos a Casa Matriz por US\$9,950,259 y US\$13,133,956 respectivamente, registrados contablemente por Q77,413,012 y Q102,092,177 respectivamente.

## 19

Margen por Inversión El resumen de los productos y gastos generados por operaciones financieras se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022 Q	2021 Q
Productos financieros:		
Ingresos por intereses:		
Inversiones	94,506,831	108,760,690
Disponibilidades	16,990,271	11,218,535
Cartera de créditos	1,036,243	818,778
	112,533,345	120,798,003
Comisiones:		
Cheques de caja y transferencias	2,055,380	1,967,984
Cartera de créditos	1,471,522	775,202
Cartas de crédito	23,600	44,566
	3,550,502	2,787,752
Otros productos financieros:		
Negociación de títulos valores	10,135,276	17,384,252
Tregerment de mantes runeres	10,135,276	17,384,252
Total productos financieros	126,219,123	140,970,007
Gastos financieros:		
Gastos infancieros. Gastos por intereses:		
Obligaciones depositarias	(19,664,940)	(18,576,489)
Créditos obtenidos	(56,756)	(115,917)
Creditos obtenidos	(19,721,696)	(18,692,406)
	(17,721,070)	(10,072,400)
Otros gastos financieros:		
Cuota de formación del FOPA (nota 12)	(6,871,014)	(6,850,472)
Servicios de corretaje	(3,679,280)	(4,469,897)
Comisiones bancarias	(923,587)	(832,243)
Manejo de cuenta	(342,885)	(347,984)
Negociación de títulos valores	(169,366)	
Diferencias de precio en operaciones de		
reporto	(7,367)	(4,629)
Otros	(169,176)	(220,510)
	(12,162,675)	(12,725,735)
Total gastos financieros	(31,884,371)	(31,418,141)
Margen por inversión	94,334,752	109,551,866

#### **20 Margen por Servicios**

El resumen de los productos y gastos por servicios se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Productos por servicios:		
Comisiones	8,091,565	7,189,797
Diversos	18	701
Total productos por servicios	8,091,583	7,190,498
Gastos por servicios:		
Comisiones	(5,513)	(2,425)
Total gastos por servicios	(5,513)	(2,425)
Margen por servicios	8,086,070	7,188,073

#### 21

Margen por Otros Productos y Gastos de Operación El resumen de los otros productos y gastos de operación se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022 Q	2021 Q
Otros productos:		
Variaciones y ganancias cambiarias en		
moneda extranjera	178,748,165	141,344,057
Total otros productos de		
operación _	178,748,165	141,344,057
_		
Otros gastos:		
Variaciones y pérdidas cambiarias en		
moneda extranjera	(22,228,141)	(19,982,267)
Cuentas incobrables y de dudosa		
recuperación (nota 6)	(17,185)	(932)
Total otros gastos de operación	(22,245,326)	(19,983,199)
Margen por otros productos y		
gastos de operación	156,502,839	121,360,858
<del>-</del>	<del></del>	

#### **22** Gastos de Administración

El resumen de los gastos de administración se muestra a continuación:

	Años terminados el	
	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Funcionarios y empleados	64,028,392	54,122,668
Servicios tecnológicos (a)	31,808,437	28,696,335
Arrendamientos (nota 29)	12,067,129	11,118,711
Impuestos, arbitrios y contribuciones	8,873,316	8,247,224
Servicios administrativos y operativos (a)	7,959,640	9,416,440
Servicios de tesorería (a)	7,699,890	10,881,973
Honorarios profesionales	3,095,374	3,300,018
Depreciaciones y amortizaciones	3,087,846	3,557,755
Comunicaciones	2,399,958	1,831,232
Mercadeo y publicidad	1,764,646	1,762,938
Procesamiento de cheques (a)	1,124,059	1,194,601
Seguridad y vigilancia	948,456	722,446
Cuotas asociaciones diversas	444,413	349,867
Atención a clientes (a)	385,180	234,385
Reparaciones y mantenimiento	267,703	836,325
Papelería, útiles y suministros	200,710	187,151
Atención a empleados	151,900	389,262
Consumo de plásticos de tarjeta de crédito	39,995	135,068
Donaciones	38,693	19,200
Gastos administrativos de edificios	21,000	21,000
Multas	750	452
Gastos varios	82,138	105,398
	146,489,625	137,130,449

(a) Estas cuentas incluyen gastos de servicios tecnológicos por telecomunicaciones, circuitos de redes, soporte en operaciones de pronóstico de efectivo, colecturía, soporte de administración de claves de acceso, medios de pago, atención a clientes, atención a proveedores en compras de productos y servicios; los cuales son prestados por compañías relacionadas y cobrados a nivel regional.

## 23 Productos y Gastos Extraordinarios, neto

El resumen de los productos y gastos extraordinarios se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Productos extraordinarios:		
Cheques caducados	1,335,894	1,275,257
Otros	-	34,729
Total productos extraordinarios	1,335,894	1,309,986
Gastos extraordinarios:		
Gastos absorbidos por el negocio	(16,951)	(9,076)
Pérdida por fraudes	(75)	(79,857)
Otros	(245,760)	(128,530)
Total gastos extraordinarios	(262,786)	(217,463)
_	1,073,108	1,092,523

#### 24 Productos y Gastos de Ejercicios Anteriores, neto

El resumen de los productos y gastos de ejercicios anteriores se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022 Q	2021 Q
Productos de ejercicios anteriores: Regularización de estimación por valuación de		
cartera de créditos (nota 6)	143,728	-
Extorno de provisiones	48,432	69,644
Extorno de excedente en provisión de impuesto sobre la renta (nota 25)  Total productos de ejercicios anteriores	5,979	69,644
Gastos de ejercicios anteriores:		
Complemento a gasto de impuesto sobre la		(25.506)
renta (nota 25)	-	(25,506)
Otros		(66,569)
Total gastos de ejercicios anteriores		(92,075)
	198,139	(22,431)

# 25 Impuesto sobre la Renta

Las declaraciones juradas del impuesto sobre la renta presentadas por el Banco por los períodos fiscales terminados del 31 de diciembre de 2018 al 2021 y la que se presentará por el año terminado el 31 de diciembre de 2022 están sujetas a revisión por parte de las autoridades fiscales. La declaración jurada del período fiscal terminado el 31 de diciembre de 2017 ya fue revisada, las autoridades fiscales ya emitieron las resoluciones correspondientes y el proceso de defensa se encuentra en la fase administrativa (ver nota 29).

El derecho del Estado para efectuar la revisión prescribe por el transcurso de cuatro años contados a partir de la fecha en que se produjo el vencimiento para el pago de la obligación.

De conformidad con el Libro I Impuesto sobre la Renta del Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala publicado el 5 de marzo de 2012, a partir del 1 de enero de 2013 se adoptó el régimen sobre las utilidades de actividades lucrativas para la determinación del impuesto sobre la renta, que establece un tipo impositivo de 25%. Adicionalmente, las rentas de capital y las ganancias de capital están gravadas con un tipo impositivo de 10% y la distribución de dividendos, ganancias y utilidades está gravada con un tipo impositivo de 5%.

El gasto de impuesto sobre la renta por el año terminado el 31 de diciembre de 2022 ascendió a Q27,967,879 (Q20,553,059 en 2021), lo que representó una tasa efectiva de 24.60% (20.14% en 2021).

La integración de la determinación de la renta imponible y del gasto de impuesto sobre la renta se muestra a continuación:

	Años terminados el 31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Renta bruta (total de ingresos)	314,672,148	290,884,192
Menos rentas exentas y no afectas	(62,166,748)	(94,295,632)
Menos costos y gastos deducibles	(140,633,884)	(114,376,323)
Renta imponible	111,871,516	82,212,237
Tasa impositiva	25%	25%
Gasto de impuesto sobre la		
renta (nota 15)	27,967,879	20,553,059
•		

El saldo al 31 de diciembre de 2022 de gastos anticipados - impuestos, arbitrios y contribuciones presentado en el rubro de cargos diferidos (nota 11) incluye pagos a cuenta de impuesto sobre la renta e impuesto de solidaridad por Q24,559,805 (Q18,841,352 en 2021) que pueden ser aplicados en la declaración anual del impuesto sobre la renta de cada período para el pago del impuesto determinado. La declaración anual se realiza durante el primer trimestre del siguiente año al que corresponde.

En la declaración jurada anual presentada por el Banco en marzo de 2022 para la liquidación del impuesto sobre la renta correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2021 se determinó un gasto de impuesto sobre la renta por Q20,547,080; por lo que el excedente de Q5,979 en la provisión que había sido contabilizada en 2021 se reconoció como producto de ejercicios anteriores en el 2022 (ver nota 24).

Las determinaciones del gasto por impuesto sobre la renta antes indicadas se prepararon, en todos sus aspectos significativos, de conformidad con lo dispuesto en el Libro I de la Ley de Actualización Tributaria, Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, que contiene la regulación aplicable al Impuesto sobre la Renta. Los montos que se declaran podrían estar sujetos a cambios posteriores dependiendo del criterio que apliquen las autoridades fiscales cuando analicen las transacciones.

A partir del 1 de enero de 2013 cobró vigencia la regulación de Normas Especiales de Valoración entre Partes Relacionadas. Esta regulación está contenida en el capítulo VI, libro I, artículos del 54 al 67 de la Ley de Actualización Tributaria, Decreto Número 10-2012.

El 20 de diciembre de 2013 se publicó el Decreto Número 19-2013 que reforma la Ley de Actualización Tributaria, estableciendo en el artículo 27 transitorio de este Decreto que las Normas Especiales de Valoración entre Partes Relacionadas, tomarían efecto y aplicación el 1 de enero de 2015.

# **26** Contingencias, Compromisos, Otras Responsabilidades y Cuentas de Orden

Esta es una cuenta que resume todas las cuentas de orden registradas en el Banco, conforme a lo requerido por el MIC. El resumen de esta cuenta es el siguiente:

	31 de diciembre	
	2022	2021
	Q	Q
Moneda nacional:		
Compromisos y contingencias	170,707,954	154,576,945
Clasificación de inversiones, cartera de		
créditos y otros activos crediticios	17,775,527	22,151,624
Van	188,483,481	176,728,569

31 de diciembre	
2022	2021
Q	Q
188,483,481	176,728,569
52,857	80,920
188,536,338	176,809,489
2,355,666,000	-
22,906,721	30,084,351
2,820,094	7,158,358
2,136,985	6,110,265
2,383,529,800	43,352,974
2,572,066,138	220,162,463
	2022 Q 188,483,481 52,857 188,536,338 2,355,666,000 22,906,721 2,820,094 2,136,985 2,383,529,800

Al 31 de diciembre 2022 el rubro de administraciones ajenas incluye cartas de crédito de exportación avisadas y cobranzas que administra el Banco por Q22,906,722 (Q30,084,350 al 31 de diciembre de 2021).

# 27 Concentración de Inversiones y Contingencias

El 1 de junio de 2002 entró en vigencia la Ley de Bancos y Grupos Financieros, Decreto Número 19-2002 y el 1 de abril de 2013 entraron en vigencia las reformas a la ley contenidas en el Decreto Número 26-2012.

De acuerdo con estas regulaciones, los bancos, las sociedades financieras, así como las entidades fuera de plaza o entidades off shore y las empresas especializadas en servicios financieros que formen parte de grupos financieros, con excepción de las operaciones financieras que pueden realizar, sin limitación alguna, en títulos emitidos por el Ministerio de Finanzas Públicas o el Banco de Guatemala, no podrán efectuar operaciones que impliquen financiamiento directo o indirecto de cualquier naturaleza, sin importar la forma jurídica que adopten, tales como, pero no circunscrito a, bonos, pagarés, obligaciones y/o créditos, ni otorgar garantías o avales, que en conjunto excedan los porcentajes que se muestran en la siguiente página:

- a) Quince por ciento (15%) del patrimonio computable a una sola persona individual o jurídica, de carácter privado o a una sola empresa o entidad del Estado o autónoma. Se exceptúan de este límite los excesos transitorios derivados de depósitos interbancarios de naturaleza operativa o de los depósitos e inversiones que las empresas del grupo financiero puedan tener en el banco de su grupo financiero.
- b) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable a dos o más personas relacionadas entre sí que formen parte de una unidad de riesgo.
- c) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable a dos o más personas vinculadas, las que se considerarán como una sola unidad de riesgo.

Este porcentaje podrá incrementarse hasta el cincuenta por ciento (50%) del patrimonio computable, si el excedente lo constituyen activos crediticios garantizados totalmente, durante el plazo del crédito, con certificados de depósitos a plazo o pagarés financieros emitidos por la propia institución, los que deberán quedar en custodia de la misma. Además, deberá pactarse por escrito que, en caso el deudor sea demandado o incurra en incumplimiento, sin más trámite, se hará efectiva la garantía.

Los depósitos e inversiones que las empresas del grupo financiero mantengan en el banco de su grupo financiero, no deberán computarse para efectos de los límites establecidos en este inciso.

- d) Treinta por ciento (30%) del patrimonio computable en inversiones que realicen las entidades fuera de plaza o entidades off shore en títulos representativos de deuda soberana de otros países distintos a Guatemala, conforme la escala de límites que establezca la Junta Monetaria con base en la calificación de riesgo soberano que otorguen calificadoras de riesgo reconocidas por la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos de América (Securities and Exchange Commission –SEC-).
- e) Cien por ciento (100%) del patrimonio computable, al conjunto de inversiones que realicen los bancos o sociedades financieras en títulos representativos de deuda soberana de otros países distintos a Guatemala, que cuenten con la más alta calificación de riesgo soberano que, en la escala de grado de inversión, sea otorgada por calificadoras de riesgo reconocidas por la Comisión de Bolsa y Valores de los Estados Unidos de América (Securities and Exchange Commission –SEC-).

Cuando las entidades excedan los límites establecidos en la ley, deberán deducir de inmediato este exceso de su patrimonio computable, sin perjuicio de ser sancionadas de conformidad con la ley.

# 28 Conformación del Grupo Financiero

El artículo 27 de la Ley de Bancos y Grupos Financieros Decreto Número 19-2002 establece la conformación de Grupo Financiero, el cual deberá organizarse bajo el control común de una empresa controladora constituida en Guatemala específicamente para ese propósito, o de una empresa responsable del grupo financiero.

La Superintendencia de Bancos según oficio No. 5177-2002 del 10 de diciembre de 2002, tomó en cuenta la comunicación que hizo Citibank, N.A. Sucursal Guatemala en cuanto a que este pertenece al Grupo Financiero Internacional Citigroup.

Las transacciones realizadas con compañías del Grupo Financiero Internacional Citigroup y compañías relacionadas localmente se resumen a continuación:

		Años terminados el 31 de diciembre	
	2022	2021	
	Q	Q	
Productos:			
Intereses	16,990,271	11,218,534	
Ganancias cambiarias netas	-	614,350	
Comisiones	124,119	61,416	
Total productos	17,114,390	11,894,300	
Gastos:			
Servicios (a)	48,078,660	43,816,668	
Intereses	12,396,664	10,530,187	
Arrendamientos	6,014,970	5,601,743	
Comisiones	4,148,853	4,992,506	
Ganancias cambiarias netas	465,231		
Total de gastos	71,104,378	64,941,104	

<sup>(</sup>a) Incluye servicios administrativos, tecnológicos, operativos, de tesorería, de atención a clientes y otros servicios varios.

Los saldos con compañías del Grupo Financiero Internacional Citigroup y compañías relacionadas locales se resumen en la siguiente página:

	31 de dic	31 de diciembre	
	2022	2021	
	Q	Q	
Activos:			
Disponibilidades	578,917,431	267,346,301	
Cuentas por cobrar	3,355,715	1,040,459	
Productos financieros por cobrar	577,066	288,929	
-	582,850,212	268,675,689	
Pasivos:			
Obligaciones depositarias	864,387,835	361,627,832	
Créditos obtenidos	-	154,382,400	
Cuentas por pagar	2,246,581	44,634	
Gastos financieros por pagar	1,499,507	1,895	
1 1 0	868,133,923	516,056,761	

# 29 Compromisos y Contingencias

#### • Línea de crédito autorizada

Al 31 de diciembre de 2022 se tiene una línea de crédito no utilizada con Citibank NA Puerto Rico por US\$300,000,000 equivalentes Q2,355,666,0000 con vencimiento el 30 de octubre de 2023.

#### • Cartas de Crédito

Al 31 de diciembre 2021 se tenían pasivos contingentes derivados de cartas de crédito emitidas por US\$547,995 equivalentes a Q4,230,039.

#### • Compromisos por Arrendamientos

Se suscribieron contratos de arrendamiento operativo para el uso de oficinas centrales, una agencia, mobiliario y equipo y otros activos, conforme las condiciones estipuladas en los contratos. El monto del gasto para el 2022 por este concepto asciende a Q12,067,129 (Q11,118,711 en 2021).

#### • Litigios Pendientes

Al 31 de diciembre de 2022 están pendientes de resolución procesos legales por reclamos de impuestos adicionales como resultado de revisiones fiscales efectuadas por la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT). Los montos de impuestos adicionales reclamados incluyen multas, no incluyen intereses resarcitorios y se resumen en la página siguiente:

 $\mathbf{\Omega}$ 

# **Notas a los Estados Financieros**

		Q
Vía Judicial:		
Por impuesto sobre la renta	(a)	1,541,637
Por impuesto de solidaridad	(b)	736,074
•	, ,	2,277,711
Vía Administrativa:  Por impuesto sobre la renta e impuesto de solidaridad	(c)	11,566,184
Por ajustes confirmados impuesto sobre la renta e	(-)	,
impuesto de solidaridad	(d)	59,696
		11,625,880
Total		13,903,591

- (a) Proceso contencioso administrativo No. 01012-2009-00102 por ajustes al impuesto sobre la renta del período terminado el 31 de diciembre de 2004. La resolución de este proceso no generaría impuesto a pagar, únicamente modificaría el saldo de impuestos acreditables a favor del contribuyente en 1,541,637. El proceso se encuentra pendiente de sentencia.
- (b) Proceso contencioso administrativo No. 01012-2018-00051 por ajustes al impuesto de solidaridad de los períodos impositivos de enero de 2014 a septiembre de 2015. Estos ajustes generan un impuesto a pagar de Q368,037 más multa equivalente al 100% de los impuestos omitidos e intereses resarcitorios. El proceso se encuentra pendiente de sentencia.
- (c) Proceso en vía administrativa con el número de expediente 2019-22-01-44-0000482 por ajustes relacionados a pagos de impuesto sobre la renta e impuesto de solidaridad de los períodos comprendidos del 1 de enero de 2016 al 31 de diciembre de 2017. Estos ajustes generan un impuesto a pagar por Q5,783,092 más multa del 100% e intereses resarcitorios.

Se han presentado los argumentos de defensa y los documentos de prueba propuestos y en noviembre de 2020 se presentó el recurso de revocatoria en contra de la resolución de la SAT. Actualmente, el recurso está pendiente de resolución del Tribunal Administrativo Tributario y Aduanero de la Superintendencia de Administración Tributaria (TRIBUTA).

(d) En la evacuación de la audiencia del proceso en vía administrativa con el número de expediente 2020-22-01-44-0002427 el Banco manifestó conformidad con ajustes al impuesto sobre la renta de los períodos 2016 y 2017 que generaban un impuesto a pagar por Q47,757. La SAT emitió resolución declarando firmes los ajustes aceptados y formuló liquidación del impuesto a pagar más multa del 100% del impuesto omitido e intereses resarcitorios. Sin embargo, de acuerdo con el artículo 146 del Código Tributario, lo correspondiente es que la multa se rebaje al 25% de su monto original. En noviembre de 2020 se presentó recurso de revocatoria en contra de la resolución de la SAT y actualmente este recurso está pendiente de resolución del TRIBUTA.

De acuerdo con la opinión de los abogados y asesores legales del Banco, así como de la administración, hay posibilidad que el resultado de estos procesos sea favorable para el Banco. Por esta razón no se ha registrado contablemente provisión alguna para cubrir posibles pérdidas por estos reclamos.

# 30 Posición Neta en Moneda Extranjera

La posición neta en moneda extranjera es como sigue:

	31 de dio	31 de diciembre	
	2022	2021	
	US\$	US\$	
Activos:			
Disponibilidades	79,870,330	36,600,956	
Inversiones	-	44,998,599	
Cartera de crédito, neta	156,939	88,613	
Productos financieros por cobrar	2,645	176,760	
Cuentas por cobrar	191,360	861,159	
Total de activos	80,221,274	82,726,087	
Pasivos:			
Obligaciones depositarias	82,597,272	70,954,346	
Créditos obtenidos	-	20,000,000	
Gastos financieros por pagar	479	312	
Cuentas por pagar	671,809	1,507,617	
Total de pasivos	83,269,560	92,462,275	
Posición neta pasiva	(3,048,286)	(9,736,188)	

# 31 Administración de Riesgos

El Banco está expuesto a los siguientes riesgos que, de ocurrir, podrían tener un impacto significativo adverso sobre sus estados financieros:

## Riesgo de crédito

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas como consecuencia que un deudor o contraparte incumpla sus obligaciones en los términos acordados.

## • Riesgo de liquidez

Es la contingencia que una institución no tenga capacidad para fondear incrementos en sus activos o cumplir con sus obligaciones oportunamente, sin incurrir en costos financieros fuera de mercado.

## • Riesgo regulatorio

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas por dejar de cumplir requisitos regulatorios o legales en la jurisdicción relevante en que opera la institución.

#### Riesgo de mercado

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas como consecuencia de movimientos adversos en precios en los mercados financieros. Incluye los riesgos de tasa de interés y cambiario.

Como parte de sus operaciones, el Banco ha efectuado con sus clientes transacciones de compra o venta de divisas a través de contratos a término denominados "Non Delivery Forward", "Full Delivery Forward" y "Spot", los cuales se definen como el acuerdo entre dos partes, por medio del que se pacta la compra o venta de divisas, con especificaciones definidas en cuanto al precio, fecha de liquidación, lugar y forma de entrega.

En la fecha en que se realiza el contrato no hay intercambio de flujo de dinero entre las partes. Los contratos vigentes son revaluados por lo menos una vez al mes, utilizando para su valuación, la diferencia entre el tipo de cambio pactado en el contrato versus el tipo de cambio de mercado para los plazos contratados. El valor neto resultante por la fluctuación mensual se registra contra los resultados del año.

Al 31 de diciembre de 2022 el Banco tiene suscritos 88 de estos contratos (73 en 2021), con vencimientos menores a un año. Los valores nocionales de los contratos vigentes al 31 de diciembre de 2022 totalizan un monto de US\$113,338,547 para 59 contratos de compras y US\$45,146,656 para 29 contratos de ventas (US\$786,949,978 para 42 contratos de compras y US\$742,402,513 para 31 contratos de ventas en 2021).

De acuerdo con las tasas de cambio en el mercado cambiario de la República de Guatemala, al 31 de diciembre de 2022 estos contratos tienen un valor razonable de ganancia no realizada por Q7,799,131 (Q8,016,099 en 2021) registrada en cuentas por cobrar y un valor razonable de pérdida no realizada por Q1,678,417 (Q667,433 en 2021) registrada en cuentas por pagar. El correspondiente efecto en los resultados del año está registrado en el rubro de otros productos y gastos de operación.

#### Riesgo operacional

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas debido a la inadecuación o a fallas de procesos, de personas, de los sistemas internos, o bien a causa de eventos externos. Incluye los riesgos tecnológico y legal.

## Riesgo país

Es la contingencia que una institución incurra en pérdidas, asociada con el ambiente económico, social y político del país donde el deudor o contraparte tiene su domicilio y/o sus operaciones. Incluye el riesgo soberano, político y de transferencia.

## • Riesgo de lavado de activos y financiamiento del terrorismo

Es la contingencia que los servicios y productos de una institución se utilicen para el encubrimiento de activos financieros, de modo que puedan ser usados sin que se detecte la actividad ilegal que los produce.

En adición a tener implicaciones sancionatorias o amonestaciones por incumplimiento de la Ley vigente contra el Lavado de Dinero u Otros Activos y la Ley para Prevenir y Reprimir el Financiamiento del Terrorismo, también arriesga la imagen de la institución.

#### 32 Bases de Presentación

Las políticas contables utilizadas para la preparación de los estados financieros adjuntos difieren, en algunos aspectos, de las normas internacionales de información financiera (NIIF). Las principales diferencias conceptuales se resumen a continuación:

a. Reconocimiento de ingresos bajo la base contable de lo percibido El MIC establece que los ingresos por intereses sobre la cartera de créditos se deben reconocer utilizando el método contable de lo percibido.

Las NIIF establecen que estos intereses deben reconocerse utilizando el método contable de lo devengado.

#### b. Valuación de activos crediticios

El MIC y las regulaciones requieren que la estimación por valuación de activos crediticios integrada por provisiones genéricas y específicas, totalice el equivalente al cien por ciento (100%) de la cartera vencida. Esta estimación en ningún caso podrá ser menor al equivalente del uno punto veinticinco por ciento (1.25%) del total de los activos crediticios brutos.

Las NIIF establecen un modelo de pérdidas crediticias esperadas para el reconocimiento del deterioro de los activos financieros, aun cuando los mismos hayan sido recientemente originados o adquiridos.

Por lo tanto, el reconocimiento de las pérdidas se espera que se registre desde el primer día en que se contabiliza la cuenta por cobrar (pérdidas día uno), basado en el hecho que toda cuenta por cobrar está expuesta a un riesgo de crédito.

## c. Determinación de la depreciación de los bienes muebles

El MIC indica la contabilización de la depreciación de los bienes muebles y para el cálculo de esta depreciación se utilizan las tasas permitidas para efectos fiscales.

Las NIIF establecen que los activos fijos deben depreciarse a lo largo de su vida útil.

#### d. Operaciones de reporto

El MIC establece que las inversiones que garanticen operaciones de reporto se rebajen del activo y se registren en cuentas de orden.

Las NIIF establecen que mientras se mantenga la propiedad, riesgos y beneficios de una inversión, esta se mantenga registrada contablemente como activo financiero; debiendo registrar como pasivo la obligación contraída por la contraparte recibida en la operación de reporto.

e. Costos de transacción asociados a la cartera de créditos, a los créditos obtenidos u otras obligaciones

De acuerdo con el MIC, los costos de transacción asociados se registran directamente en resultados cuando se incurren. De acuerdo con las NIIF los costos de transacción deben formar parte de la determinación de la tasa de interés efectiva y se amortizan durante el plazo del activo o pasivo financiero.

#### f. Beneficios a empleados

El MIC contempla la creación de una reserva para indemnizaciones laborales.

Las NIIF establecen que los beneficios por terminación deben registrarse cuando se termina el vínculo laboral, sólo cuando el patrono haya reconocido la obligación de este pasivo, independientemente de la decisión del empleado.

g. Registro y presentación de otras reservas en el capital contable El MIC establece que ciertas reservas, tales como reserva para eventualidades, valuación de activos de recuperación dudosa y provisión para indemnizaciones, pueden registrarse en el capital contable.

Las NIIF establecen que, reservas tales como aquellas para valuación de activos de recuperación dudosa y provisión para indemnizaciones se registren regularizando el activo o en el pasivo, según corresponda, con cargo a los resultados del año. Las reservas para eventualidades no son permitidas.

#### h. Ajustes a períodos anteriores

El MIC establece que los ajustes a períodos anteriores se presenten en el estado de resultados del año como productos y gastos de ejercicios anteriores.

Las NIIF establecen que los estados financieros del año actual y de años anteriores presentados deben reexpresarse retroactivamente corrigiendo el error. El efecto de la corrección de un error de períodos anteriores no se incluirá en el resultado del período en el que se descubra el error.

## i. Productos y gastos extraordinarios

El MIC contempla la presentación de productos y gastos extraordinarios dentro del estado de resultados.

Las NIIF establecen que no deben presentarse partidas de ingreso o gasto como partidas extraordinarias en el estado de resultados y otro resultado integral del período o en las notas.

#### i. Notas a los estados financieros

El MIC no requiere divulgaciones obligatorias mínimas a los estados financieros.

Las NIIF establecen que un conjunto completo de estados financieros incluye, además de los estados financieros básicos, la divulgación de las políticas contables y notas explicativas.

#### k. Uso de cuentas contables

En la creación de cuentas contables que se necesiten para registrar operaciones no contempladas en el MIC, las entidades deben solicitar previamente, la autorización a la SIB.

Las NIIF no incluyen una nomenclatura de cuentas contables. Las NIIF establecen que las operaciones deben registrarse de acuerdo con su sustancia financiera.

Deterioro del valor de los activos no financieros
 El MIC no requiere el llevar a cabo una evaluación del deterioro del valor de los activos no financieros.

Las NIIF establecen que se debe evaluar al final de cada año si hay algún indicio de deterioro del valor de algún activo. Si hubiera este indicio se estimará su importe recuperable. El importe en libros de un activo se reducirá hasta que alcance su valor recuperable si, y solo si, este importe recuperable es inferior al importe en libros. Esa reducción es una pérdida por deterioro del valor.

m. Clasificación y medición de instrumentos financieros
 De acuerdo con el MIC los instrumentos financieros se reconocen bajo el principio de costo.

Las NIIF establecen principios de clasificación y medición de instrumentos financieros. Bajo las NIIF los activos financieros se clasifican y miden según el modelo de negocio en el que los activos son gestionados y sus características de flujos de efectivo contractuales, siendo estos: i) al costo amortizado; ii) al valor razonable con cambios en otro resultado integral; y iii) al valor razonable con cambios en los resultados del año.

- n. Algunas divulgaciones requeridas por las NIIF relacionadas con instrumentos financieros principalmente en referencia a:
  - Clasificación de activos y pasivos en función de su vencimiento y divulgaciones referentes a instrumentos financieros (por ejemplo: relevancia de los instrumentos financieros y naturaleza y alcance de los riesgos procedentes de estos instrumentos financieros).
  - Registro referente a contratos de instrumentos derivados.
  - Participaciones en otras entidades.
  - Medición del valor razonable.
- ñ. Impuesto sobre la renta diferido

El MIC no contempla en su sección IV. Descripción de Cuentas y Procedimiento de Registro, la contabilización de impuesto sobre la renta diferido, lo cual es requerido cuando se identifican diferencias temporarias de conformidad con NIIF.

o. Conciliación de actividades de financiación

El MIC no requiere la presentación de una conciliación entre los saldos iniciales y finales de pasivos y capital contable relacionados con actividades de financiación y los flujos netos de efectivo procedentes de o usados en las actividades de financiación que se presentan en el estado de flujo de efectivo. Esta conciliación es requerida por las NIIF.

# p. Arrendamientos

El MIC establece que el gasto por arrendamientos se registra con cargo a los resultados del año.

Las NIIF indican que el arrendatario reconoce un activo por derecho de uso que representa su derecho a utilizar el activo subyacente y un pasivo por arrendamiento que representa su obligación de hacer pagos por arrendamiento. El activo por derecho en uso es subsecuentemente depreciado con cargo a los resultados, utilizando el método de línea recta durante el plazo del contrato.